

Manual de utilizare



Congelator Model: CA217IME

IMPORTATOR

SC SMART ELECTRO-DISTR. SRL

bvd. Basarabia, nr. 256, poarta 3,

-Faur, sector 3, București, România

tel. 0040 21 2423171

Pentru o folosire cât mai bună a combinei frigorifice, citiți cu atenție instrucțiunile din manualul de utilizare! Păstrați cu grijă manualul și pentru o consultare ulterioară!

CUPRINS

1. Generalități
2. Instalare
3. Panoul de control
4. Descriere
5. Curățarea interiorului
6. Punere în funcțiune
7. Reglarea temperaturii
8. Depozitarea alimentelor congelate
9. Congelarea alimentelor proaspete
10. Decongelarea
11. Recomandări
 - Recomandări pentru congelare
 - Recomandări pentru depozitarea alimentelor congelate
12. Întreținere
 - Curățare periodică
 - Perioade de nefuncționare
 - Decongelare
 - Service și piese de schimb
13. Instalare
 - Amplasare
 - Distanțiere
 - Conexiunea electrică
 - Modificarea direcției de deschidere a ușii
14. Fișă tehnică
15. Declarație de conformitate

1. Generalități

Este foarte important să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe ulterioare. În cazul în care acest aparat va fi vândut și transferat unei alte persoane, trebuie transferat și manualul de utilizare, astfel încât noul utilizator să cunoască modul de funcționare al aparatului și să fie informat asupra instrucțiunilor privind siguranța.

În cazul în care nu mai utilizați aparatul și îl depozitați, verificați ca sistemul de închidere a ușii să nu mai fie funcțional, pentru a se evita astfel blocarea copiilor în interior și sufocarea acestora.

Toate aceste instrucțiuni vă sunt prezentate pentru siguranța dumneavoastră.

Instrucțiunile trebuie citite cu atenție înainte de instalarea și utilizarea aparatului.

- ◆ Acest aparat a fost realizat pentru a fi utilizat de către persoanele adulte. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- ◆ Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce acest aparat.
- ◆ Modificarea aparatului sau a caracteristicilor acestuia este deosebit de periculoasă.
- ◆ Scoateți ștecherul cablului de alimentare din prize înainte de a curăța interiorul și exteriorul aparatului.
- ◆ Acest aparat este greu. Aveți grijă cum îl transportați.
- ◆ Nu consumați anumite alimente imediat după ce au fost scoase din congelator, de exemplu înghețată; temperatura din interior este foarte scăzută și există riscul producerii de degerături.
- ◆ Aveți grijă să nu deteriorați anumite părți ale circuitului de răcire în timpul transportului. Se evită astfel riscul pierderii de lichid.
- ◆ Aparatul nu trebuie amplasat în apropierea radiatoarelor sau a plitelor pe gaz.
- ◆ Nu expuneți aparatul la acțiunea razelor solare.
- ◆ În partea din spate trebuie să lăsați o distant care să permită circulația aerului și trebuie să evitați deteriorarea circuitului de răcire.
- ◆ Numai pentru congelatoare(cu excepția modelelor incorporabile):pivnița sau subsolul reprezintă locul ideal de amplasare.
- ◆ Nu introduceți alte aparate electrice (cum ar fi aparatele pentru înghețată) în interiorul aparatului.

Service/Reparații

- ◆ Orice modificare a circuitului electric necesară pentru instalarea acestui aparat trebuie efectuată de către un electrician autorizat.
- ◆ Repararea acestui aparat trebuie efectuată numai de către un centru de service autorizat și trebuie utilizate numai piese de schimb originale.
- ◆ Nu încercați să reparați dumneavoastră aparatul. Orice reparație efectuată de către o persoană care nu este calificată, poate provoca deteriorări majore. Luați legătura cu cel mai apropiat centru de service și solicitați numai piese de schimb originale.
- ◆ Circuitul de răcire al acestui aparat conține hidrocarburi; întreținerea și completarea circuitului de răcire trebuie efectuate numai de către personal autorizat.

Utilizare

- ◆ Frigiderele și congelatoarele pentru uz casnic sunt destinate numai pentru păstrarea alimentelor.
- ◆ Pentru ca aparatul să funcționeze corespunzător, temperatura din încăpere trebuie să fie cuprinsă între:
 - +18°C și +43°C (clasa T);
 - +18°C și +38°C (clasa ST);
 - +16°C și +32°C (clasa N);
 - +10°C și +32°C (clasa SN).

Clasa în care se încadrează aparatul este înscrisă pe plăcuța cu date tehnice.

Avertizare: în cazul în care temperatura ambientală nu se înscrie în valorile menționate mai sus, trebuie să aveți în vedere faptul că în cazul în care temperatura ambientală scade sub nivelul minim, temperatura de depozitare din congelator nu poate fi garantată; astfel, vă recomandăm să utilizați alimentele cât mai repede posibil.

- ◆ Produsele decongelate nu trebuie recongelate.
- ◆ Respectați indicațiile producătorului cu privire la păstrarea alimentelor.
- ◆ Prin pereții interiori ai aparatului sunt canale prin care circulă lichidul de răcire. În cazul în care suprafața pereților este deteriorată, aparatul nu mai poate fi reparat, iar alimentele se alterează și nu mai pot fi consumate.

NU UTILIZAȚI OBIECTE ASCUȚITE pentru a curăța gheața acumulată pe pereții interiori ai aparatului. Stratul de gheață poate fi îndepărtat numai cu ajutorul spatulei. Nu încercați să îndepărtați bucățile tari de gheață. Acestea se vor topi în momentul în care se realizează decongelarea aparatului.

Nu depozitați sticle cu băuturi carbogazoase sau acidulate în congelator deoarece există riscul ca acestea să explodeze, deteriorând astfel aparatul. Nu utilizați nici un fel de dispozitive mecanice sau artificiale pentru a accelera decongelarea. Nu utilizați niciodată obiecte metalice pentru a curăța aparatul deoarece există riscul ca acesta să se deterioreze.

2. Instalare

În timpul funcționării normale, condensatorul și compresorul din partea din spate a aparatului se încălzesc puțin. Din motive de siguranță, vă recomandăm să respectați distanțele care permit realizarea ventilației, așa cum sunt prezentate în acest manual. Atenție: Nu blocați fantele de ventilație.



AVERTIZARE! În timpul utilizării, deservirii și eliminării aparatului, vă rugăm să acordați atenție simbolului similar din partea stângă, care este amplasat pe spatele aparatului (panoul din spate sau compresorul) și cu culoare galbenă sau portocalie. Este vorba de un simbol de avertizare la incendiu. Sunt materiale inflamabile în conectori de răcire și compresor. Vă rugăm să fiți departe de orice sursă de foc în timpul utilizării, service-ului și eliminării produsului.

AVERTIZARE! Când poziționați aparatul, asigurați-vă ca și cablul de alimentare să nu fie prins sau deteriorat.

AVERTIZARE! Nu așezați prelungitoare sau alte prize portabile în partea din spate a aparatului.

Important: în cazul deteriorării cablului de alimentare acesta trebuie înlocuit cu un cablu special sau cu un sistem pe care îl puteți găsi la producător sau la centrele de service autorizate.

Dacă aparatul este transportat în poziție orizontală, este posibil ca uleiul din compresor să se scurgă în circuitul de răcire. De aceea, vă recomandăm să instalați aparatul după două ore, pentru a permite uleiului să revină în compresor.

Acest aparat conține piese care se încălzesc.

Verificați ca ventilația să fie asigurată, pentru a se evita deteriorarea acestor componente și a alimentelor. Vezi instrucțiunile de instalare.

Piese care se încălzesc nu trebuie expuse. Se recomandă așezarea aparatului cu partea din spate către un perete.

Protejarea mediului înconjurător

Acest aparat nu conține în circuitul de răcire și în materialele de izolare agent de răcire care să afecteze stratul de ozon. Aparatul nu trebuie aruncat în locurile destinate pentru colectarea gunoiului menajer și al deșeurilor metalice.

Trebuie să evitați deteriorarea circuitului de răcire, în special în partea din spate, în apropierea dispozitivului pentru schimb termic. Verificați care sunt locurile speciale pentru colectarea acestor aparate.

Materialele utilizate pentru fabricarea acestui aparat care poartă simbolul  pot fi reciclate.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că este interzisă aruncarea acestui aparat împreună cu gunoiul menajer. Acest aparat trebuie depozitat numai la centrele specializate pentru colectarea aparatelor electrice și electrocasnice. În acest mod, se evită consecințele negative pe care le poate avea asupra mediului depozitarea incorectă a acestor produse.

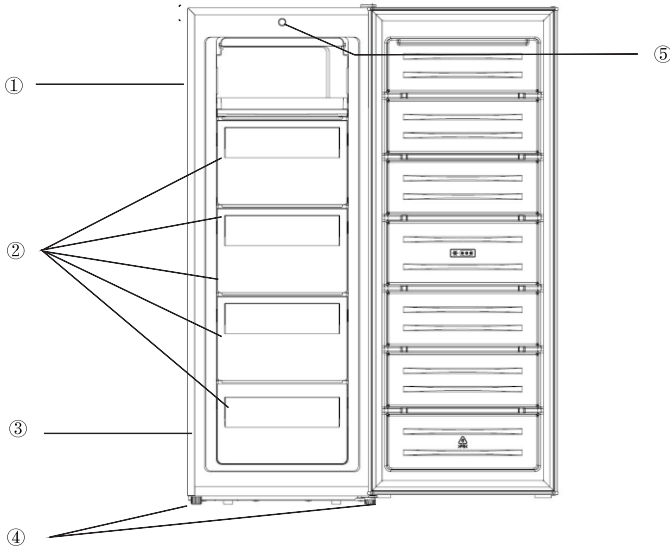
Pentru mai multe detalii referitoare la depozitarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale sau cu un centru de service autorizat.

3. Panoul de control

Acest model conține un buton termostat pentru reglarea optimă a temperaturii. Totodată acesta conține următoarele niveluri:

- indicator **nivel minim** (pentru un volum mic de alimente ce se dorește a fi congelat)
- indicator **nivel normal** (pentru un volum normal de alimente ce se dorește a fi congelat)
- indicator **nivel maxim** (pentru o încărcare maximă a congelatorului)

4. DESCRIERE



1. Cutia congelatorului;
2. Sertare;
3. Izolant ușă.
4. Piciorușe reglabile;
5. Buton reglare termostat;

5. CURĂȚAREA INTERIORULUI

Înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul, vă recomandăm spălarea interiorului și a accesoriilor din interior cu apă caldă și un detergent lichid neutru pentru a îndepărta mirosul caracteristic produselor noi, apoi ștergeți. Nu utilizați produse abrazive sau bureți metalici, deoarece riscați să distrugeți finisajele.

6. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză. Indicatorul luminos pentru funcționare se aprinde. Rotiți butonul termostatlui în sensul acelor de ceasornic, dincolo de poziția minim. Pentru a opri funcționarea, rotiți butonul termostatlui la poziția „minim”.

7. REGLAREA TEMPERATURII

Temperatura se reglează automat și poate fi mărită (mai cald) prin rotirea butonului către minim sau poate fi micșorată (mai rece) prin rotirea butonului către maxim. În orice caz, poziția corectă se stabilește având în vedere că temperatura internă depinde de :

- ◆ temperatura ambientală;
- ◆ cât de des deschideți ușa congelatorului
- ◆ cantitatea de alimente
- ◆ amplasarea aparatului

Se recomandă rotirea butonului în poziția medie.

8. DEPOZITAREA ALIMENTELOR CONGELATE

Atunci când puneți aparatul în funcțiune după o perioadă lungă de nefuncționare, înainte de a introduce alimentele în congelator, vă recomandăm să rotiți butonul la nivelul maxim cu cel puțin 3 ore înainte.

Important:

În cazul în care aparatul se decongelează din cauza întreruperii alimentării cu energie electrică și durata de nefuncționare a aparatului a fost mai mare decât valoarea indicată în tabelul cu date tehnice, alimentele decongelate trebuie consumate rapid sau preparate imediat și apoi recongelate (după ce s-au răcit).

9. CONGELAREA ALIMENTELOR PROASPETE

Compartimentul de 4 stele este adecvat pentru păstrarea alimentelor deja congelate pentru o perioadă lungă de timp și pentru congelarea alimentelor proaspete.

Pentru ca alimentele să se congeleze rapid, reglați termostatul în poziția maxim, cu cel puțin 24 ore înainte de a introduce alimentele în congelator.

Așezați alimentele ce vor fi congelate în partea superioară a congelatorului.

Pentru a congela cantitatea indicată pe placuță cu date tehnice, așezați alimentele în contact direct cu suprafețele de congelare. Dacă alimentele sunt așezate în coșuri, cantitatea maximă ce poate fi congelată este mai mică.

10. DECONGELAREA ALIMENTELOR

Alimentele congelate pot fi decongelate prin așezarea lor în frigider sau la temperatura camerei, în funcție de cât de rapid doriți să se realizeze decongelarea. Alimentele mai mici pot fi preparate chiar dacă sunt înghețate, așa cum sunt când le scoateți din congelator; în acest caz, prepararea va dura mai mult.

11. RECOMANDĂRI

◆ Recomandări pentru congelare

Pentru a congela alimentele în cele mai bune condiții, trebuie să aveți în vedere următoarele recomandări:

- Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată în 24h este menționată în fișa tehnică;

- Procesul de congelare durează 24h. În această perioadă de timp nu mai introduceți alte alimente pentru a fi congelate;

- Pregătiți porții mici care să poată fi congelate ușor și să puteți decongela numai cantitatea necesară;

- Înveliți alimentele în folie de aluminiu sau plastic pentru a împiedica pătrunderea aerului;

- Nu așezați alimentele necongelate peste alimentele deja congelate;

- Consumul alimentelor direct din congelator poate provoca degerături;

- Vă recomandăm să inscripționați pe fiecare pachet data la care ați congelat alimentele;

- Simbolurile de pe sertare indică tipuri diferite de alimente congelate.

- Numerele indică durata estimată de păstrare, în luni, pentru fiecare tip de aliment. Această durată depinde de calitatea alimentelor și de modul de tratare înainte de congelare;

- Nu introduceți recipiente cu băuturi carbogazoase (băuturi acidulate etc.) în congelator, deoarece există riscul ca acestea să explodeze.

◆ Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune rezultate, procedați astfel:

- Verificați dacă alimentele deja congelate pe care le cumpărați au fost păstrate de către vânzător în cele mai bune condiții;

- Alimentele congelate achiziționate de la magazin trebuie transferate în congelator cât mai repede;

- Nu deschideți foarte des ușa congelatorului și nu lăsați ușa deschisă pentru prea mult timp;

- Nu congelați din nou alimentele care au fost decongelate;

- Nu depășiți durata de depozitare indicată de către producător.

Poziționați alimente diferite în compartimentul aparatului, conform tabelului de mai jos:

Congelator	*alimente pentru o depozitare frigorifică pe termen lung *sertarele inferioare: carne proaspătă, pui, peste, *sertarul din mijloc-superior: legume congelate, cartofi, *sertarul superior: înghețată, fructe congelate, alimente congelate semipreparate
------------	--

12. ÎNTREȚINERE

Scoateți ștecherul aparatului din priză.

Atentie:

Circuitul de răcire al acestui aparat conține hidrocarburi; întreținerea și completarea circuitului trebuie efectuate numai de către personal autorizat.

♦ Curățare periodică

Curățați interiorul cu apă caldă și bicarbonat de sodiu. Clătiți și ștergeți. Nu trageți, nu deplasați și nu deteriorați conductele și/sau cablurile din interiorul aparatului.

Curățați condensatorul (grătarul negru) și compresorul din partea din spate a aparatului cu o perie sau cu aspiratorul. Această operațiune îmbunătățește modul de funcționare a aparatului și contribuie la reducerea consumului de energie. Nu utilizați pentru curățarea carcasei aparatului substanțe chimice folosite la curățarea suprafețelor de lucru din bucătărie.

Curățați carcasa numai cu apă caldă cu detergent lichid. În congelator se va acumula gheață. Această gheață se va curăța cu ajutorul unei spatule de plastic, de fiecare dată când grosimea stratului depășește 4 mm. În timpul efectuării acestei operațiuni, trebuie să scoateți ștecherul aparatului din priză și să scoateți pachetele cu alimente.

Nu utilizați niciodată obiecte metalice pentru a curăța stratul de gheață de pe evaporator, deoarece puteți să deteriorați evaporatorul. În cazul în care stratul de gheață de pe pereții interiori devine foarte gros, trebuie realizată **decongelarea completă** astfel:

1. scoateți ștecherul din priză și rotiți butonul termostatlui în poziția "O";
2. scoateți alimentele, înfășurați-le în ziare și așezați-le într-un loc răcoros;
3. lăsați ușa deschisă; așezați un lighean de plastic în partea de jos a aparatului pentru a colecta apa rezultată în urma dezghețării stratului de gheață; utilizați spatula de plastic, ca în imagine
4. când decongelarea este completă, ștergeți interiorul foarte bine și păstrați cu grijă spatula de plastic, pentru a o utiliza la următoarele decongelări;
5. rotiți butonul termostatlui în poziția adecvată și introduceți ștecherul în priză;
6. după două sau trei ore, așezați alimentele la loc.

Important:

Nu utilizați instrumente metalice pentru a curăța gheața de pe evaporator, deoarece există riscul deteriorării acestuia. Nu utilizați nici un fel de dispozitive mecanice sau artificiale pentru a accelera decongelarea. Durata de păstrare a alimentelor poate fi micșorată dacă în perioada în care alimentele sunt scoase din congelator, temperatura lor scade.

◆ Perioade de nefuncționare

Dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp, trebuie să procedați astfel:

- scoateți ștecherul aparatului din priză
- scoateți toate alimentele
- decongețați și curățați interiorul și accesoriile
- lăsați ușa întredeschisă pentru a facilita circulația aerului și pentru a evita apariția unor mirosuri neplăcute.

◆ Service și piese de schimb

Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, verificați:

- dacă ștecherul este introdus în priză și dacă aparatul este pus în funcțiune;
- dacă priza este alimentată cu energie electrică (introduceți în priză ștecherul altui aparat);
- dacă butonul termostatlui este în poziția corectă;
- dacă în partea de jos a congelatorului sunt picături de apă; verificați dacă orificiul de drenare a apei este blocat (vezi paragraful „Decongelare”)
- dacă aparatul nu funcționează corespunzător, după efectuarea tuturor acestor verificări, luați legătura cu cel mai apropiat centru de service. În momentul în care luați legătura cu centrul de service, trebuie să furnizați informații referitoare la model și seria aparatului. Aceste informații sunt înscrise pe certificatul de garanție sau pe plăcuța cu date tehnice care se află pe spatele aparatului.

13. INSTALARE

◆ Amplasare

Vă recomandăm să nu amplasați aparatul lângă o sursă de caldură, cum ar fi: calorifere, aragazuri sau în lumina directă a soarelui etc.

Din motive de siguranță, trebuie respectate distanțele minime de 5 cm de perete și 2,5 cm deasupra congelatorului, pentru a asigura ventilația.

Atenție: nu blocați fantele de ventilație. Cele două picioare reglabile situate în partea din față a aparatului permit asezarea la nivel a acestuia.

◆ Distanțierile din spate

În punga de plastic în care se află manualul de utilizare există și două distanțiere care trebuie montate în cele două colțuri din partea superioară. Introduceți distanțierile în găuri, având grijă ca săgeata să fie poziționată corespunzător. Apoi, rotiți-le la 45° (vertical) până când se fixează.

◆ Conexiunea electrică

Înainte de a introduce ștecherul aparatului în priza, verificați ca voltajul și frecvența indicate pe plăcuța cu date tehnice să fie identice cu voltajul și frecvența rețelei electrice din locuința dumneavoastră. Abateri admise: ±6% Pentru a adapta aparatul la un alt voltaj, este absolut necesar

să utilizați un autotransformator cu o putere corespunzătoare.

Ștecherul aparatului trebuie introdus într-o priză cu împământare.

Din aceasta cauza ștecherul cablului de alimentare este prevăzut cu un contact special.

În cazul în care prizele din locuința dumneavoastră nu sunt cu împământare, luați legătura cu un electrician autorizat pentru a putea găsi o soluție pentru această problemă.

Producătorul își declină orice responsabilitate în cazul în care aceasta normă de prevenire a accidentelor nu este respectată.

ATENȚIE!

Priza trebuie să fie ușor accesibilă, pentru a putea scoate ștecherul cablului de alimentare.

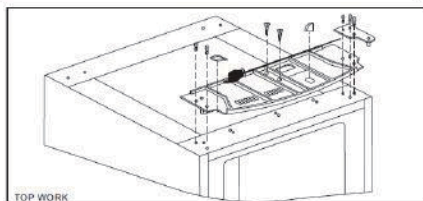
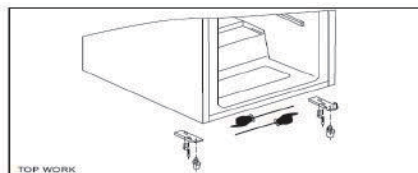
◆ Ușa reversibilă

1. Înainte de a efectua aceasta operațiune, scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză.
 2. Scoateți balamaua din partea de jos și picioarele .
 3. Scoateți ușa prin eliberarea acesteia din boltul balamalei superioare .
 4. Scoateți boltul balamalei superioare, apoi montați-l în partea opusă, după ce ați îndepărtat căpăcelele care trebuie montate în locul de unde a fost demontată balamaua.
 5. Fixați ușa.
 6. Însurubați balamaua inferioară și picioarele în partea opusă cu ajutorul șuruburilor desurubate anterior.
 7. Deșurubați mânerul. Fixați-le în partea opusă după ce ați perforat orificiile cu o șurubelniță.
- Acoperiți orificiile libere cu căpăcele din punga în care se afla manualul de utilizare.

Avertizare!

După ce modificați direcția de deschidere a ușilor, verificați ca toate șuruburile să fie bine înșurubate și ca garnitura de etanșare să permită închiderea corectă a ușilor. Dacă temperatura ambientală este scăzută, este posibil ca garnitura de etanșare să nu se fixeze bine pe cadrul carcasei.

Astfel, așteptați ca garnitura de etanșare să revină la normal.



14. FIȘA TEHNICĂ

1. Marca comercială a producătorului:	ALBATROS®
2. Modelul de fabricație:	CA217IME
3. Tipul aparatului:	Congelator
4. Importator:	SC Smart Electro-Distribution SRL
5. Adresă importator:	bvd. Basarabia, nr. 256, poarta 3-Faur, sector 3, Bucuresti, Romania
6. Clasa de eficiență energetică a modelului:	E
7. Consumul de energie(kwh/an):	190
8. Volumul util al compartimentului de alimente congelate(litri):	168
9. Număr de compresoare:	1(inverter)
10. Număr de stele ale compartimentului de congelare:	****
11. Depunere de gheață:	DA
12. Dezghețare manuală:	DA
13. Autonomia în caz de nealimentare cu energie(h):	16,5
14. Capacitatea de congelare(kg/24h):	7,8
15. Clasa de climă(temperatura încăperii în care ap. funcț. la param. normali / °C)	SN/N/ST(10-38)
16. Nivelul de zgomot[dB(A)]:	37
17. Greutate netă(produs/kg.):	39
18. Greutate brută(cu ambalaj/kg.):	43
19. Dimensiuni nete(produs,LxAxI/mm.):	545x575x1425
20. Dimensiuni brute(ambalaj,LxAxI/mm.):	575x595x1469
21. Voltaj/Frecvență:	220-240~50
22. Fabricat în PRC	

Parametrii energetici sunt măsurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică și LV Directive 2014/35/EU pentru echipamente de joasă tensiune.

Folosirea simbolului alăturat indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un gunoi menajer.



Asigurându-vă că produsele care au acest simbol sunt scoase din uz într-un mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea oamenilor, consecințe care ar fi putea fi cauzate de manipularea neadecvată a acestor produse.

Vă rugăm contactați cel mai apropiat Centrul de Colectare a DEEE (deșeuri de echipamente electrice și electrocasnice),service-ul local ce se ocupă de scoaterea din uz a acestor tipuri de produse sau magazinul de unde ați achiziționat produsul!

ALBATROS[®]
De Sufletul Tău!